**Zeitschrift:** Visit: Magazin der Pro Senectute Kanton Zürich

**Herausgeber:** Pro Senectute Kanton Zürich

**Band:** - (2003)

Heft: 4

**Artikel:** Pro-Senectute-Fachstelle für Wohnberatung : Selbständigkeit bei

Körperpflege erhalten

**Autor:** Emmenegger, Matthias

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-819188

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

# Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF: 29.03.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Alzheimer-/Demenzkranke daheim betreuen: Chancen und Grenzen

# Wenn Angehörige dement werden

Zuerst zeigte sich bei Irma Hubers Mann eine grosse Müdigkeit. «Stress», dachte Frau Huber, denn ihr damals 52-jähriger Mann stand noch mitten im Arbeitsleben. Als er jedoch seine Hobbys, selbst den geliebten Garten, aufgab, und der sonst zuverlässige Autofahrer im Strassenverkehr unsicher wurde, als er auf Fragen immer öfter lange nichts und dann unzusammenhängend antwortete, drängte sie auf eine Abklärung. Der Befund löste eine Reihe heftiger emotionaler Reaktionen aus: Alzheimer.

\* von Senta van de Weetering

Heute, aus der Distanz, erzählt Irma Huber reflektiert Heute, aus der Distanz, erzantt irma Huber reitektiert von ihrer damaligen Wut, der Ohnmacht, weil die Dia-gnose keine Heilungschance liess, dem Gefühl, der Boden werde ihr unter den Füssen weggezogen. Sie sprach darüber an der Podiumsveranstaltung zum Thema «Alzheimer-/Demenzkranke daheim betreuen Chancen und Grenzen», welche die Pro Senectute Kan-ton Zürich kürzlich in Küsnacht organisiert hatte. Anlass war eine neue Gesprächsgruppe, die Pro Senec-tute hier organisiert. Es handelt sich dabei um eine monatliche Zusammenkunft von betreuenden Angehörigen von Demenzkranken, Freiwillige Betreuerinnen und Betreuer kümmern sich in dieser Zeit um die erkrankten Personen (vgl. Kasten).

Immer mehr Betroffene Ein Einführungsreferat von Günter Krämer zeigte auf, warum das Thema immer drängender wird. Als der Arzt Alois Alzheimer die Krankheit vor über hundert Jahren Alois Alzheimer die Krankheit vor über hundert Jahren zum erstem Mal beschrieb, stiess seine Entdeckung auf wenig Interesse. Erst in den sechziger Jahren des ver-gangenen Jahrhunderts, als immer mehr Menschen ein immer höheres Alter erreichten, wuchs das Interesse an der Alzheimer-Krankheit, und die Forschung wurde intensiviert. Zur Begriffsklärung: Demenz ist ein Ober-begriff für verschiedene Krankheiten, von denen Alzheimer die verbreitetste ist, etwa die Hälfte aller Demenzentzungen gehöft zur diesem Tun.

Demenzerkrankungen gehört zu diesem Typ. Krämer zeigt die medizinischen Kriterien der Alzhei-merkrankheit auf: Störungen des Kurz- und Langzeit-

In Küsnacht bietet Pro Senectute neu eine monatliche Gesprächsgruppe für betreuende Angehörige von De-Gesprachsgruppe tur betreuende Angehonge von De-menzkranken. Freiwillige Betreuerinnen und Betreu-er kümmern sich in dieser Zeit um die erkrankten Per-sonen. Heidt Weber von der Pro Senectute Kanton Zürich, Zweigstelle Meilen, gibt gerne Auskunft. Im ganzen Kanton Zürich werden weitere Gesprächs-gruppen für pflegende und betreuende Angehörige angeboten. Weitere Auskünfte: 01 925 05 75, heidt webserdigt zu erstert und 25 05 75. heidi.weber@zh.pro.senectute.ch.

gedächtnisses und der Arbeitsfähigkeit oder des Sozigedachtnisses und der Arbeitstahigkeit oder des Sozi-alverhaltens und entweder ein gestörtes Abstaktions-beziehungsweise Urteilsvermögen oder sonstige intel-lektuelle Ausfälle; andere Demenzursachen müssen durch Untersuchungen ausgeschlossen werden. Die Krankheit beginnt langsam, der Zustand verschlechtert sich fortlaufend. Vererbbarkeit spielt eine Rolle, doch seien Tests, welche die Wahrscheinlichkeit einer

seien lests, weiche die Wa Erkrankung berechnen sol-len, nur von statistischem Wert, für die einzelnen Betrof-fenen jedoch ohne Aussage, dafür umso verunsichernder, so Krämer.

Kleine Lügen erlaubt Wie die Betroffenen und ihre Umgebung die Diagnose erle-ben, hängt stark davon ab, in welchem Stadium die Krankheit festgestellt wird. Irma Hu-

heit festgestellt wird. Irma Hubers Mann hat sie bewusst wahrgenommen, was dem Ehepaar die Gelegenheit gab, wichtige Dinge – auch Gedanken über den Tod – zu besprechen. Für den Umgang mit den Erkrankten kann man keine Regeln aufstellen, generell lässt sich jedoch sagen, dass Gespräche zunehmend auf einer emotionalen und nicht auf einer Vernunftebene geführt werden müssen. Die Angehörigen befinden sich plötzlich in einer unbekannten Situation, die nicht nur ihre Gefühle durcheinander schüttelt, sondern auch neues Wissen verlangt. Da ist Uhrerstützung notwendig Und die fängt damit an, dass man in Erfahrung bringt, was es an damit an, dass man in Erfahrung bringt, was es an Angeboten gibt, und herausfindet, was man braucht

### Rechtzeitige Information

Was die professionellen Angebote betrifft, so ist es in jedem Fall wichtig, sich rechtzeitig zu informieren und nicht zu warten, bis man an persönliche oder gesund-heitliche Grenzen stösst, denn im Notfall findet man nur Notlösungen anstatt der besten Möglichke Punktuelle Entlastung bieten zum Beispiel freiwillige

In Selbsthilfegruppen treffen sich Men-schen, die das Leben zu Experten und Expertinnen zum Thema gemacht hat. Angehörige können sich hier aussprechen, von der Erfahrung anderer profitieren und Tipps austauschen oder

Nicht jedes Anzeichen von Vergesslichkelt ist alarmierend, aber eine stetige Verschlechterung Gedächtnisleistut

# Pro-Senectute-Fachstelle für Wohnberatung: Selbständigkeit bei Körperpflege erhalten

\* von Matthias Emmenegger

.....

Gerade die Selbständigkeit bei der Körperpflege entscheidet vielfach dar-über, ob jemand noch gut in der Lage über, ob jemand noch gut in der Lage ist, selbständig in den eigenen vier Wänden wohnen zu können. Oftmals sind nur ein paar wenige bauliche Ein-griffe notwendig, um den Senior/in-nen sowie allfälligen Helfer/innen den Alltag wesentlich zu erleichtern. Dazu zwei Beispiele aus der Fachstelle Wohnberatung/ Wohnanpassung der Pro Senecute Kanton Zürich.

Zum Beispiel Frau M.: Die 94-Jährige wohnt alleine in einer Mietwohnung im dritten Stock in Höngg. Sie ist noch im dritten Stock in Höngg. Sie ist noch gut zu Fuss, wach, fröhlich und selbst-bewusst. Die warmen Mahlzeiten bestellt sie beim Mahlzeitendienst der Pro Senectute Kanton Zürich (PSZH). Wenn es nötig ist, wird sie von ihrer Tochter, die im selben Haus wohnt, bei der Haushaltführung unterstützt. Frau Müller besorgt ihre Körperpflege noch selbständig, In letzter Zeit wurde aber der Ein- und Ausstieg in die und aus der Badewanne zum gefährlichen Kletterakt, der Frau Müller, mehr aber noch ihre Tochter beurrurhigte. Wie so oft gilt der Prophet im eigenen Land wenig der Prophet im eigenen Land wenig. Die Tochter benötigte Unterstützung von einer neutralen Fachperson, um die Situation zu klären. Sie wandte sich an die Pro Senectute Kanton Zürich.

### Nützliches Badewannenbrett

Die Fachstelle Wohnberatung/Wohn anpassung hat die Beratung vor Ort durchgeführt; der Mitarbeiter brachte durchgetührt, der Mitarbeiter Drächte dazu gleich ein Badewannenbrett mit. Dieses wurde umgehend installiert. Mit Frau Müller übte man anschliessend das sichere Ein- und Aussteigen. Sie hat schnell gemerkt, dass diese Technik für sie geeignet ist, und bat den Mitarbeiter, das Badewannenbrett eigeich bei jür zu Jessen. gleich bei ihr zu lassen.

Schwellenlose Dusche bringt Vorteile Zum Beispiel Herr K.: Er ist halbseitig gelähmt. Durch diese Behinderung konnte er trotz Badewannenbrett nicht mehr selbständig in die Badenicht mehr seibständig in die Bade-wanne ein- und aussteigen. Seine Frau, die noch berufstätig ist, war ihm am Morgen vor der Arbeit jeweils behilf-lich – eine anstrengende Aufgabe, die sie kräftemässig fast nicht leisten konnte. Eine Beratung vor Ort hat gezeigt, dass der Einbau einer schwel-lenlosen Dusche mit einem Duschsitz und einem Haltegriff sinnvoll ist. Um die vollständige Selbständigkeit bei der Körperpflege zu erreichen, hat Herr K. auch einen Closomat einbauen lassen. Er ist nun in der Lage, an Morgen selbständig zu duschen, und seine Frau kann die gesparte Energie für sich und die Beziehung einsetzen.

\* Matthias Emmenegger ist diplomierter Ergotherapeut und für Pro Senectute Kanton Zürich in der Wohnberatung tätig.

idgesneime dis Losung pruien Tagesheime bieten Demenzkranken unter der Woche einen strukturierten Tagesab-lauf und Betreuenden Entlastung. Pflege-beime brauchen keine definitive Lösung zu sein, sondern können auch in schwierigen Situationen vorübergehend in An ngen situationen vortroetgenen in har spruch genommen werden – abgeklärt werden muss in jedem Fall, ob ein tradi-tionelles Heim in Frage kommt, oder ob es eine spezialisierte Einrichtung braucht. Die Sozialberatung der Pro Senectute Kanton Zürich kennt die Angebote in der jeweiligen Region und berät Betroffene

Tagesheime als Lösung prüfen

Spazierbegleiter, die über eine längere Spazierbegleiter, die über eine langere Zeit hinweg mit den Erkrankten spazieren gehen. Regelmässigkeit ist wichtig, weil je-de Struktur den Kranken hilft. Wichtig für Spazierbegleiter/innen ist hier das Ver-trauen, das es von beiden Seiten braucht,

und ein offenes Ohr, das man in dieser

Funktion vor allem für die Angehörigen Funktion vor allem für die Angehongen mitbringen muss. Alzheimer-Ferien, wie sie zum Beispiel der Stadtärztliche Dienst der Stadt Zürich oder die Schweizer Alz-heimer-Vereinigung anbieten, geben die Möglichkeit, durch Gespräche und Beob-

achtung fremde Erfahrung zu sammeln.

austauschen oder bei schwierigen Ent-scheidungen die Meinung von Drit-ten hören. Gerade wenn externe Hilfe,

zum Beispiel ein Tages- oder Pflege-heim, in Anspruch genommen wird,be-

genommen wird, be-drücken die Betreu-enden oft Schuld-gefühle. Da ist es

hilfreich zu hören,

vie Aussenstehen de die Situation ein

Erfahrungsaustausch notwendig

\* Senta van de Weetering ist freie Journalis-

Messeauffriif

Vom 4, bis 8. September 2003 konnte Pro Senectute Kanton Zürich wiederum
zusammen mit der Fachstelle für behindertengerechtes Bauen an einem
Istand an der Messe «Bauen und Modernisieren» in Zürich auftreten. Unsere
Berater konnten auch dieses Jahr zahlreichen Interessierten näher bringen,
towatu sie beim Ätterwerden in ihrer Wohnumgebung achten müssen und
welche konkreten Verbesserungen und Hilfsmittel sie unterstützen können.
Die Fachstelle Wohnberatung/Wohnungsanpassung informier Sie neutral über
Möglichkeiten und Grenzen einer Wohnungsanpassung Unsere Beratung ist für
Sie unverbindlich. Für ältere Menschen ist die telefonische Erstberatung

Auskünfte und Anmeldungen: Telefon 01 421 51 34

visit 4/2003